



# Gemeindegeld

Mit Fernsehprogramm!

FÜR DEN BEZIRK LANDECK-TIROL

Erscheint jeden Samstag. Vierteljährlicher Bezugspreis S 22.-. Schriftleitung und Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 403  
Herausgeber, Eigentümer u. Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Für Verleger, Inhalt u. Inseratenteil verantwortlich Redakteur Franz Geiger, Landeck, Brixner Str. 9  
Druck: Tyrolia Landeck, Malsersstraße 15

Nr. 47

Landeck, den 20. November 1971

26. Jahrgang

## Stolzer Rechenschaftsbericht der Stadtmusikkapelle Landeck-Perjen

Obmann Josef Krismer konnte am Samstag im Saal des Hotel Sonne anlässlich der Jahreshauptversammlung neben den sehr zahlreich erschienenen Musikanten die Ehrengäste Bezirkshauptmann Hofrat DDr. Walter Lunger, Hochwürden Pfarrer Pater Philipp, Bürgermeister Anton Braun, Stadtrat Dir. Karl Spiss, Gemeinderat Heinrich Koch und Bezirksobmann Robert Schrott begrüßen.

Nach einem kurzen Referat über das vergangene Vereinsjahr, dessen Höhepunkt das Fröhschoppenkonzert in Radio Tirol, das Muttertagskonzert, das Bezirksmusikfest, sowie die viertägige Fahrt ins Burgenland waren, ersuchte der Obmann die Anwesenden um eine Gedenkminute für die Verstorbenen: Altkapellmeister Karl Muigg und Frau Ida Prantner.

Nach dem Verlesen des Protokolls der letztjährigen Hauptversammlung durch Schriftführer Ernst Sprenger jun. erstattete Kassier Alois Sprenger einen ausführlichen Bericht über die Kassagebarung und wurde über Antrag der Revisoren Alfred Pöll und Bruno Girardelli entlastet.

Den eigentlichen Rechenschaftsbericht erstattete Kapellmeister Erich Delago. Unwahrscheinliches wurde von den Perjener Musikanten im letzten Vereinsjahr geleistet. Nicht weniger als 46 Ausrückungen waren zu bewältigen. Davon gab es 13 Konzerte, darunter in Imst, Grins und Ischgl, wobei letzteres einen Besucherrekord aufzuweisen hatte. Mit den 77 Proben gab es insgesamt 123 Zusammenkünfte.

Wie jedes Jahr wurden auch heuer die besten Probenbesucher mit einer Anerkennung bedacht.

Es waren dies: Walter Sprenger sen., Helmut Seiringer, Heinz Girardelli, Hermann Delago, Karl Girardelli, Adolf Seiringer, Walter Sprenger jun., Rudolf Pascher.

Derzeitiger Mitgliederstand: 51 aktive Musikanten, 4 Marketenderinnen, 1 Fähnrich und 1 Musikwart.

Neben 3 Abgängen waren 3 Zugänge zu verzeichnen, letztere sind Walter Sprenger, Rudolf Pascher, Georg Thuiner, welche vom Obmann das Vereinsabzeichen erhielten.

Weiters stehen 4 Blech- und 2 Holzbläser bei Hans Kofler bzw. Peter Kirchebner in Ausbildung.

Die hervorragenden Leistungen beim letzten Bezirksmusikfest, I. Rang mit Auszeichnung für Konzert- und Marschwettbewerb blieben nicht unbeachtet.

Die Kapelle erhielt von der Landesregierung die Einladung, das Land Tirol bei der 50-Jahrfeier im Burgenland zu vertreten.

Kapellmeister Erich Delago dankte dem Obmann für seine außergewöhnlichen Leistungen und ersuchte die Musikanten weiterhin so zusammenzuhalten.

Obmann Josef Krismer benützte diese Gelegenheit, dem Kapellmeister für seine ersprießlichen Leistungen ein Ehrengeschenk zu überreichen.

Zur Durchführung der Neuwahlen hatte Herr Bürgermeister Anton Braun den Vorsitz übernommen und wieder fiel die Wahl des Obmannes auf den bewährten Pepi Krismer. Nach dessen Erklärung, daß er die Wahl annehme gab es großen Beifall, ebenso bei der Wahl des



### Dein Wohlstand

### Vielleicht Geldanlage?

### Komm zur Bank deines Vertrauens



## SPAR-U. VORSCHUSSKASSE

für den Bezirk Landeck r. G. m. b. H.

geschäftsführenden Obmannes Martin Fleisch und Kapellmeister Erich Delago.

In den wichtigsten Funktionen gehören dem neuen Ausschuß ferner an: Obmannstellvertreter: Ernst Sprenger sen., Kapellmeisterstellvertreter: Walter Sprenger, Kassier: Alois Sprenger, Schriftführer: Ernst Sprenger jun.

Die Beliebtheit und Wertschätzung welcher sich die Musikkapelle Landeck-Perjen erfreuen kann, kam abschließend auch in den Ansprachen der geladenen Ehrengäste treffend zum Ausdruck.

Hofrat DDr. Walter Lunger als Bezirkshauptmann, Bürgermeister Anton Braun und Kulturreferent Dir. Karl Spiss für die Stadtgemeinde sprachen nicht nur herzlichen Dank für die hervorragenden Leistungen aus, sondern hoben auch besonders den Idealismus der aktiven Musikanten hervor.

Bezirksobmann Robert Schrott überbrachte die Grüße des Bezirksverbandes und der Stadtmusikkapelle Landeck.

Ein herzliches „Vergelt's-Gott“ von Hochw. Pfarrer Pater Philipp für die Mitwirkung bei kirchlichen Anlässen.

## Die Rosariprozession in Landeck 1766

In der Pfarrkirche Landeck hing früher oberhalb der Sakristeitur im Chor ein kulturgeschichtlich interessantes Bild von einem sonst noch gänzlich unbekanntem Künstler, dem Landecker Maler Josef Grieb. Das Bild, das derzeit im Pfarrsaal hängt, ist in Öl auf Leinen gemalt, hat ein Ausmaß von 210 × 95 cm und stellt die Prozession dar, die am Rosenkranzsonntag, den 5. Oktober 1766 veranstaltet wurde, als das Gnadenbild „Maria im Finsternen Walde“ vom rechten Seitenaltar auf den Hochaltar übertragen wurde. Die unterhalb des Bildes angebrachte Legende lautet:

„Wahrhafte Abbildung desjenig 500jährigen Seculi Umgangs, so den 5. octobris als Rosari Sontag Anno Dominy 1766 zu Landegg zu Lob und Ehre der eben an diesem Tag im alldaigen

Bild: Ausschnitt aus der Rosariprozession 1766. Ölgemälde von Josef Grieb, Landeck.

lößlichen Curatjæ Gottshaus von dem Rechterhand Seiten auf dem Neuen Hochaltar übersetzten miraculosen Gnaden Bildnus Mariae im Finsternen Wald in Gegenwart einer unzähligen Menge des anhero geraist zu sehenden Volcks auf der genannten Ode hochfeurlich gehalten worden“. Für die Lokalgeschichte ist dieses Bild deshalb von Bedeutung, weil der Maler die bekannten und prominenten Teilnehmer besonders gekennzeichnet und in der Legende mit Rang und Namen aufgeschrieben hat. Auch vom Gottshaus in seiner damaligen Gestalt, vor allem vom Turm, dürften kaum viele Abbildungen erhalten sein. Der Turm trug noch ein barockes Dach, bestehend aus einer großen Zwiebel, der darauf aufgesetzten Laterne und einer kleinen Zwiebel. Die Friedhofsmauer umfaßt einen wesentlich kleineren Friedhof. Links neben dem Eingang, dort, wo heute ungefähr das Kriegerdenkmal steht, befindet sich eine Kapelle. Sie wurde inzwischen abgetragen.



Das Gelände vor der Kirche, auf dem sich die Prozession entfaltet, ist bis auf den Pfarrwidum mit seinen Nebengebäuden von sonstigen Baulichkeiten noch vollkommen frei. Natürlich ist das nicht der heutige Widum, sondern das Mesnerhaus in der Paschegasse. Die Prozession wird, wie es der damaligen Zeit entsprach, von einem Genius angeführt; darunter versteht man einen Schutzgeist, dessen Funktion man zwar erraten, dessen Wesen aber nicht mehr genau feststellbar ist. Die Spitze der Prozession bilden wie auch heute noch die Knaben und Jungmänner, dann kommen die Mädchen und Jungfrauen, unter die sich nicht weniger als 18 Fahnen- und Kreuzträger mischen. Das läßt darauf schließen, daß Fahnen aus dem ganzen Gerichtsbezirk mitgetragen wurden, weil auf einem Motivbild, das offenbar demselben Maler zuzuschreiben ist und das im Stiegenhaus des Pfarrwidums hängt und eine „gewöhnliche“ Rosariprozession darstellt, nur fünf Fahnen zu sehen sind.

Nun folgen die Landecker Schützen — das Militiottenchor —, angeführt vom Schützenhauptmann Leopold Schmid, der seiner Schar hoch zu Roß voraus reitet. Die Schützen hatten sich eben, d. h. ein oder zwei Jahre vorher auf der Öd, wo heute der Kindergarten neben dem alten Viehmarktplatz steht, den ersten Schießstand gebaut. Sie waren darauf sichtlich stolz und wurden vom „zusehenden“ Volk auch gebührend bewundert. Mit Recht, denn ihnen war ja die Landesverteidigung anvertraut.

Die Regimentsfahne begleiten zwei Trommler und ein Schwegler. Die Schützen marschieren in Viererreihen und sind mit weißen Strümpfen, schwarzen Kniehosen, langen grünen Röcken und roten Westen bekleidet. Als Kopfbedeckung tragen sie den dreieckigen Hut, wie ihn die Schützen von Ried heute noch verwenden. Schade, daß die Schützenrucht der Landecker auf kurze Röcke und nicht der Tradition entsprechende Hüte umgestellt worden ist. Vorderlader bilden die Bewaffnung. Die Gruppe beschließt der Schützen-Fourier, dem die Zimmerleute, der Pulverpanzerträger und eine Musikgruppe, bestehend aus je zwei Trompeten- und Hornbläsern beigegeben sind. Nun kommt hoch zu Roß mit gezücktem Säbel der Schützenhauptmann Josef Stöckl von Gerburg, seines Zeichens Pfleger im Schloß Landeck. Die Gerburg ist bekanntlich der trutzige alte Anstalt in Perfuchs, der heute das Bezirksgericht beherbergt. Der Pfleger amtierte damals aber noch im Schloß Landeck. Das Geschlecht der Stöckl war im übrigen ein Geschlecht, aus dem mehrere Richter und Landpfleger hervorgegangen sind. In der Chronik von Pfunds ist beispielsweise schon 1416 ein Richter Viktor Stöckl zu Pfunds, Gewalthaber des Herzogs Friedrich mit der leeren Tasche, erwähnt.

Nach Stöckl und dem Unterleutnant Ludwig Rock folgt wieder eine Musikgruppe aus Schweglern und Trommlern, an die sich die Fahnengruppe anschließt. Es handelt sich um eine mehrfach weiß-grün gestreifte Schützenfahne mit dem Doppeladler und eine rot-weiß-rote Fahne. Letztere schwingt der Fähnrich vom Paznaun, Josef Anton Waibl. Eine weitere Formation Schützen zu Fuß leitet über zu einer Gruppe einzelner Reiter, von denen namentlich genannt sind: der Oberleutnant Johann Paptist Linser, Gerichtskassier, der Fourier Johann Strele, Schreiber „allda“, der Adjutant Josef Lechleitner, Oberschreiber „diesorts“, und der Major Ferdinand Fischer, Pfleger zu Wiesberg, der auch als Kommandant der gesamten Reiterei fungiert. Wiesberg war ein landesfürstliches Schloß, das damals an die Grafen von Clary-Aldringen aus Böhmen verpfändet war. Da diese Familie Schloß und Herrschaft nicht selbst verwalten und bewirtschaften konnte, hatte sie beides der Familie Fischer von Rosenberg in Pacht gegeben (1713 bis 1773). Ein Magnus Meinrad scheint 1726 auch als landesfürstlicher Pfleger zu Landeck auf.

Dem Geschlecht der Fischer von Rosenberg (mit Rosen und Fischen im Wappen) entstammte übrigens auch der nachmalige

## Mit einem Cuenod-Ölbrenner kaufen Sie Sicherheit, Sparsamkeit und den besten Service

... das sind Argumente, denen sich kein Bauherr verschließen kann.

**Weit über 1000 Cuenod-Ölbrenner**

stehen im Raum Landeck in Betrieb.

Für die sichere Funktion dieser Anlagen sind nicht weniger als

**6 geschulte Service-Mechaniker**

in diesem Gebiet eingesetzt.

Ein vorbildlicher Kundendienst macht ein gutes Produkt noch besser.

Lassen Sie sich beraten bei:

heizbösch Landeck, Urichstraße 63, Telefon 705  
oder bei Ihrem Installateur

# heizbösch®

Statthalter von Oberösterreich, Dr. Alois Fischer, nach dem eine Straße in Landeck benannt ist.

Dem Pfleger zu Wiesberg folgen die zwei Unterleutnant Anton Zängerl und Johann Kathrein und der Cornet Josef Hermann Prantauer von Perjen. Zwölf Reiter mit gezogenen Säbeln und der Oberleutnant Johann Josef Wolff, seines Zeichens Zoller (Zolleinnehmer) in Stengen, schließen diese Reitergruppe ab. Eine Reihe von fremden Herren, die also der Maler nicht gekannt hat, geht vor einer zahlreichen Geistlichkeit; einige Patres Kapuziner bilden den Anfang und der Ortpfarrer mit dem Allerheiligsten den Schluß dieser Gruppe. Im Zentrum des Bildes und der Prozession befindet sich der Prunkwagen. Er wird von einem Dreigespann d. h. von sechs Pferden gezogen und vom Kutscher Josef Koler aus Zams gelenkt. Auf dem Triumphwagen wird die Entstehungslegende der Pfarrkirche mittels eines lebenden Bildes dargestellt. Alex Fischer versinnbildlicht den Bauern Heinrich und die Jungfrau Aloisia Fischer die Bäurin Eva. Auch die beiden Kinder fehlen nicht. Wenn man genau hinschaut, vermeint man sogar, einen ausgestopften Wolf erkennen zu können. Das reichgeschmückte Gnadenbild krönt diese Szene. Nebenbei bemerkt, wurde es bei jeder Rosariprozession auf einem Wagen mitgeführt.

Der Triumphwagen wird von einer Wache mit Hellebarden und von einer Schar Edelknaben in spanischer Kleidung begleitet. Hinter dem Wagen folgt nun die zweite Eskadron Reiter, angeführt vom Adjutanten Franz Moritz, dem Rittmeister Gottlieb de Leo, Gerichtsapotheker, den Wachtmeistern

Josef Haueis und Anton Widemann, dem Cornet Johann Franz Siess, Schreiberpraktikant allda, den zwei Korporalen Franz Bruno Strolz und Franz Weißkopf und dem Leutnant Franz Grisseemann. Zahlreiches Volk sieht am Rande der Prozession zu, während im Schloßwald und gegen die Trams hin zwei Böllergruppen für den landesüblichen Böllerschlag sorgen. Sie werden als „Artallerey mit Merscher (Mörser) und Doppelhangen“ bezeichnet. Das ist ein Beweis mehr, daß schon vor 200 Jahren die kirchlichen Feste mit Böllerkrach garniert wurden und das militärische Gepränge der Schützen bei keiner Prozession fehlen durfte.

Das Bild selbst wurde von Ferdinand Fischer, dem Pfleger zu Wiesberg, der Kirche spendiert und soll im neuen Pfarrsaal aufgehängt werden. Der Maler Josef Griesß starb am 2. März 1784 in Landeck, noch nicht ganz 60 Jahre alt an Typhus oder Faulfieber, wie man damals sagte. Er muß also 1724 geboren sein, scheint jedoch im Taufbuch der Pfarre Landeck nicht auf. Dafür aber findet sich ein Jakob Griesß, gestorben 1724, der schon 1699 einen Lehrvertrag, abgeschlossen zwischen dem Bildhauer Johann Paul Tschiderer und dem Lehrling Severin Traxl aus Strengen, als Zeuge unterschrieben hat. Der freien Kunst Maler wird er dort genannt. Darüber hinaus steht ein Johann Jakob Griesß mit seiner gesamten Familie in den Taufbüchern. Auch er war Maler, scheint aber nach 1717 fortgezogen zu sein, da sich später kein Eintrag mehr findet. Offensichtlich handelt es sich bei der Familie Griesß, ähnlich wie bei der unlängst behandelten Familie Grisseemann aus Grins, um eine ganze Malerdynastie, von der sich wohl keine überragende Werke, auch keine Altarblätter oder Wandmalereien erhalten haben, die aber, wie das besprochene Bild beweist, hochwertige Motivbilder und Szenen aus dem Volksleben gemalt hat. Dr. L.

### Fehlerlose Bergrettungsübung

Die Landecker Bergrettung veranstaltete am vergangenen Sonntag eine Übung, zu der die Bevölkerung eingeladen worden war. Man hatte sich, wie in den vergangenen Jahren, das Gelände der Burschwand in Zams ausgesucht, das wohl klettertechnisch sehr schwierig ist, aber von den Zuschauern bestens einzusehen ist. Klettertechnisch schwierig deshalb, da der Kalkfels sehr brüchig und durch die teilweise vorhandene Grasnarbe dazu noch rutschig ist. Der Schwierigkeitsgrad liegt zwischen 4 und 5 und erreicht an einigen Stellen den Höchstwert 6.

Der Obmann der Landecker Bergrettung, Hugo Vorhofer, konnte an die 200 interessierte Zuschauer begrüßen, darunter die Bürgermeister von Landeck und Zams. Vorhofer erklärte kurz den Ablauf der Übung und überließ dann einem Bergrettungsmann die weiteren Kommentare. Ungefähr in  $\frac{2}{3}$  Höhe der Wand waren 2 Kletterer am Werk, die Entfernung vom Fuße der Wand betrug ca. 100 Meter. Durch entsprechende Seilsicherungen geschützt, kletterten sie höher, bis plötzlich einer in einem Querhang den Halt verlor und mit lautem Aufschrei in das Seil stürzte, das vom Kameraden gehalten wurde. Schwer verletzt (so war die Übungsannahme) blieb er im Seil hängen und der andere Kletterer ließ den „Verletzten“ dann langsam auf einen Felsvorsprung gleiten, kletterte selbst nach und leistete erste Hilfe. Die in der Zwischenzeit alarmierte Bergrettung hatte am oberen Wandabschluß ein Stahlseilgerät montiert und beförderte mit diesem zuerst den Bergrettungsarzt an die Unfallstelle. Ein weiterer Helfer wurde abgeseilt und schließlich brachte man, wieder mittels Stahlseilgerät, eine Rettungsbahre an den Felsvorsprung. Der „Verunglückte“ wurde auf die Bahre geschnallt und mit dem Stahlseil mit einem Bergrettungsmann an den Fuß der Wand abgeseilt, nachdem man das Seil verlängert hatte. Dort wartete bereits ein Rettungstrupp, der an der Bahre ein Rad befestigte (Ein-

radtrage) und den Verletzten so zum bereitstehenden Rettungsauto brachte. Die applaudierenden Zuschauer konnten dann die präzise Verpackung und die fachgerechte ärztliche Behandlung feststellen.

Die Übung war sehr gut vorbereitet und ging ausgezeichnet über die Bühne. Man merkte, daß Fachmänner am Werke waren. Die Landecker Bergrettung, der ca. 40 vollausgebildete Bergrettungsmänner angehören, zeigte, daß man sich auf sie im Ernstfall verlassen kann. Es ist vernünftiger, die Jahresbilanz mit einer gelungenen Übung abzuschließen, als die Zahl der echten Ausrückungen vorzuzeigen, da damit zumeist nur Tote und Verletzte genannt werden müssen. Die Bergrettung wird ja erst geholt, wenn ein Unglück schon geschehen ist und Menschenleben zu beklagen sind.

Es fällt auf daß die Landecker technisch bestens ausgerüstet sind. Als Beispiel kann man nur die Funkgeräte anführen, durch die eine reibungslose Zusammenarbeit erst zustande kommt. Diese technische Ausrüstung ist nicht zuletzt auf die großzügige Unterstützung der Gemeinden Landeck u. Zams zurückzuführen, obwohl in den genannten Gemeinden kaum Bergunfälle vorkommen. Die Bergrettung ist auf Spenden und Subventionen angewiesen und es ist umso bedauerlicher, daß die Bergrettung wohl in verschiedenste Gemeinden gerufen wird aber keine finanzielle Anerkennung dafür bekommt. Es ist an der Zeit, diese Feststellung zu treffen, da diese freiwilligen Helfer oft unerschütterliches zu leisten haben und die Freizeit opfern. Die Gemeinden Landeck und Zams gingen mit gutem Beispiel voran, die übrigen Gemeinden mögen nachfolgen.

## BESTELLEN SIE JETZT WIR LIEFERN IHNEN

**PREISWERT, SCHNELL u. SAUBER**  
mit unseren modernen Zustellfahrzeugen

### HEIZÖL

LEICHT  
MITTEL  
SCHWER  
OFENHEIZÖL  
SPINDELÖL

RUFEN SIE UNSER VERKAUFSBÜRO

**ÖHAG**  
**ING. DR. JOSEF BERTSCH**  
**ERDÖL - CHEMIEPRODUKTE**  
**FILIALE LANDECK**

05442/530

HERR JOSEF RONACHER STEHT IHNEN  
ZUR BERATUNG GERNE zur VERFÜGUNG!

# Dieses Wochenende letztmalig im Schloß Landeck

## Ausstellung

## Malerei und Graphik

# HERBERT DÄNLER

Täglich von 13 - 18 Uhr. Samstag, Sonntag 10 - 12, 13 - 18 Uhr.

■ Gleichzeitig Besichtigung von fertiggestellten Räumlichkeiten des zukünftigen Museums: Bauernwohneinheiten und neue Ausstellungsstücke.

## Neues aus dem Landecker Gemeinderat

Am 16. November fand im Landecker Rathaus die 7. öffentliche Gemeinderatssitzung dieses Jahres statt. Nachdem Bürgermeister Anton Braun die Erschienenen begrüßt hatte, wurden die Protokolle der 2., 5. und 6. Gemeinderatssitzung genehmigt und man ging sofort zum zweiten Punkt der Tagesordnung über. Auf Antrag des Stadtrates wurde einstimmig beschlossen, einer Konzessionsverlängerung betreffend die schweizerische Postautolinie nach Schuls, zuzustimmen. In der Folge wurden Vergünstigungssteuerbefreiungen ausgesprochen. Längere Debatten gab es um Unterstützungen für die Familienhelferinnen. Es wurde einstimmig gutgeheißen, die zweite Helferin - die erste wird bereits unterstützt - mit einem Betrag von 15.000.— zu unterstützen und ihr die Wohnung zur Verfügung zu stellen. Es wurde gefordert, daß die Familienhelferin, die auch von der Gemeinde Zams unterstützt wird, im aliquoten Teil der Unterstützung in der Gemeinde Landeck eingesetzt wird.

Von der Venetbahn wurde ein für alle Schifahrer interessantes Projekt herangetragen, das mit Beginn der Wintersaison zum Tragen kommen wird. Es wird ein Schibus eingesetzt werden, der sowohl die Landecker Schiläufer nach Zams und nach Landeck zurückbringen soll, als auch die Schifahrer vom Zammer Steinbruch, wo eine der vielen Venetabfahrten endet, zur Station zurück bringen wird. Die Gesamtkosten dieses Schibusses belaufen sich auf 80.000.— von denen 20.000.— die Gemeinde Landeck übernehmen sollte. Der Gemeinderat nahm den Vorschlag einstimmig an. Es wird so gehandelt werden, daß alle Tages-, Wochen- und Saisonskartenbesitzer den Bus gratis benutzen dürfen, alle anderen haben einen Betrag von 5.— zu entrichten, der ihnen dann beim Kauf von Karten der Venetbahn abgerechnet wird, womit man verhindern will, daß auch andere als Schiläufer diese segensreiche Einrichtung benutzen. Als nächster Punkt stand der Kiosk am Stadtplatz zur Debatte. Es wurde beschlossen, einen Rechtsanwalt mit der gerichtlichen Kündigung des derzeitigen Benützers zu beauftragen.

Auf Antrag des Bauausschusses hin verkaufte man ein Grundstück von 250 m<sup>2</sup> u. vergab die Straßenbeleuchtung der Pax-Siedlung um den Betrag von 29.000.—. Es werden Kandelabermasten mit Quecksilberdampfhochdrucklampen errichtet werden. Einer Aufstockung des Kiosks

am Autobahnhof zu Wohnzwecken wurde grundsätzlich zugestimmt. Im Anschluß daran vergab man 5 mal 1000.— an bedürftige Stipendienwerber.

Unter Verschiedenes und Allfälliges wurde die Genehmigung zu Schlägerungen in Privatwäldern erteilt und eine Lösungsquittung vollzogen. Beim Bau der Feuerwehrhalle hatte sich eine Baukostensteigerung in der Höhe von 1,2 Millionen durch verschiedene Kostenerhöhungen eingestellt, die nach Beschluß des Gemeinderates durch ein Wohnbauförderungsdarlehen abgedeckt werden. Weiters gab man die Zustimmung zum Ankauf von Büromöbeln für das Stadtamt. Eine Anfrage nach den neuen Zinssätzen im Vereinshaus und nach geringfügigen Erhöhungen der Mieten im Gemeindehaus Schrofensteinstraße 5 wurde zur näheren Begutachtung an den zuständigen Ausschuß verwiesen. Zum Standortstreit um eine Bauhandwerkerschule nahm der Bürgermeister Stellung. Er sagte, daß der Landeshauptmann die vollste Unterstützung zum Standort Landeck gegeben hätte, zumal die Handwerker aus dem Landecker Bezirk seit jeher bestens bekannt sind. Er teilte auch mit, daß der Bund die Bezahlung der Lehrkräfte der Handelsschule Landeck übernehmen wird, womit der Handelsschulverband wesentlich entlastet wird. In der Folge wurde eine genaue Überprüfung der Mindestwassermenge des Inns im Raume Stadt gefordert, was allgemein Zustimmung fand. Auf eine Anfrage hin konnte berichtet werden, daß sich die Inbetriebnahme des neuen Wohnblocks auf der Öd noch verzögere, daß aber mit der Fertigstellung möglicherweise noch im Dezember zu rechnen sei. Die Kommissionierung für einen Eigentumswohnblock zwischen Brixnerstraße und Salurnerstraße sei vollzogen und der Baubeginn sei mit Beginn 1972 zu erwarten. Schwierigkeiten ergeben sich mit dem geplanten Block in der Kreuzbühelgasse, da nach einem Einspruch der Anrainer die Zufahrt zur Tiefgarage verlegt werden müsse. Ein letzter Antrag auf Sanierung des Weges von der Perfuchser Haltestelle nach Bruggen wurde sofort an das Bauamt zur Ausführung weitergegeben.

Personalangelegenheiten wurden unter Ausschluß der Öffentlichkeit behandelt.

### Hohes Alter

In Zams feiert am 22. November Herr Trenker Hermann, Bachgasse 14 seinen 86. Geburtstag.

Wir gratulieren herzlichst!

# Fernsehprogramm

21.11. - 27.11.

## Sonntag, 21. November

### 1. Programm:

- 15.30 Daktari
- 16.20 Kontakt
- 16.50 Spotlight
- 17.40 Gute-Nacht-Sendung für die Kleinsten
- 17.45 Zirkusdirektor Johnny Slate
- 18.30 Berge und Geschichten (Luis Trenker)
- 19.00 Zeit im Bild - Frage der Woche
- 19.30 Sportschau
- 20.10 Christ in der Zeit
- 20.15 UNICEF-Gala (Eurovision mit Beiträgen aus 17 europäischen Ländern)
- 21.30 Rondo vom goldenen Kalb (drei Nachtstücke)
- 22.15 Zeit im Bild
- 22.30 Aus meiner Bibliothek

### 2. Programm:

- 18.30 Aus meiner Bibliothek
- 19.00 Zeit im Bild - Frage der Woche
- 19.30 Weltstädte des Handels (Istanbul)
- 20.00 Skigymnastik
- 20.15 Komm' nach Hause, Cathy (Fernsehfilm)
- 21.45 Die Addams-Familie

## Montag, 22. November

### 1. Programm:

- 18.00 Wissen - aktuell
- 18.25 Österreichbild
- 18.50 Blick zurück im Film (Winnie Markus)
- 20.15 Bonanza
- 21.05 Postfach 7000
- 21.22 An den Boxen
- 22.20 Zeit im Bild

### 2. Programm:

- 18.30 Was könnte ich werden? (Farbenfachhändler)
- 19.00 Konflikt und Wandel (Der Kunde ist kein König)
- 20.15 Midi - Maxi - Manipulation
- 21.15 Niklashauser Fart (Fernsehspiel)
- 22.45 Telereisen

## Dienstag, 23. November

### 1. Programm:

- 18.00 Walter and Connie
- 18.25 Kultur - aktuell
- 18.50 Westlich von Santa Fé
- 20.15 Ein Platz für Tiere (Grzimek)
- 21.00 Ein Fest für Boris (Theater und Diskussion)
- 23.25 Zeit im Bild

## 2. Programm:

- 18.30 Physik für alle
- 19.00 Das unbekannte Ich
- 20.15 Aventures (Werke der zeitgenössischen österreichischen Musik)
- 21.00 Der Chef (Krimi)
- 21.45 Telereisen

## Mittwoch, 24. November

### 1. Programm:

- 10.00 Was könnte ich werden? (Farbenfachhändler)
- 10.30 Renaissance
- 11.00 Kim, Geheimdienst in Indien
- 12.50 An den Boxen
- 16.30 Die verzauberten Äpfel (Puppenbühne)
- 17.15 Das kleine Sport-Abc
- 17.35 Lassie
- 18.00 Parlons Français
- 18.25 Österreichbild
- 18.50 Lieber Onkel Bill
- 20.15 ORF-Report
- 21.15 Fräulein von Stradonitz (Fernsehfilm)
- 22.35 Zeit im Bild

### 2. Programm:

- 18.30 Der österreichische Zoll
- 19.00 Einführung in die EDV
- 20.15 Big Valley
- 21.15 Einundzwanzig (Quiz)
- 22.00 Telereisen

## Donnerstag, 25. November

### 1. Programm:

- 10.00 Waffen für 6000 Mann
- 10.30 Englisch Theater
- 11.00 Einführung in die EDV
- 11.30 Der österreichische Zoll
- 12.00 Physik für alle
- 16.30 Der Job (Spielfilm)
- 18.00 Benvenuti in Italia
- 18.25 Sportmosaik
- 18.50 Der Fall von nebenan
- 20.15 Theodor Kardinal Innitzer (Dokumentarspiel)
- 21.50 Internationales Reit- und Springturnier
- 23.20 Zeit im Bild

### 2. Programm:

- 18.30 Klang aus Menschenhand
- 19.00 Kontakt
- 20.15 Viva Las Vegas (Revuefilm)
- 22.00 Telereisen

## Freitag, 26. November

### 1. Programm:

- 10.00 Unbekannte Nachbarschaft (Bratislava, Slowakei)

- 10.30 Klang aus Menschenhand
- 11.00 Survival (Kill by kindness)
- 18.00 Internationales Agrarmagazin
- 18.25 Österreichbild
- 18.50 Blick zurück im Film (Marika Röck)
- 20.15 Der Kommissar (Kellner Windeck)
- 21.15 Das Zeitgeschehen
- 22.15 Zeit im Bild
- 22.30 Zum Wochenende unterwegs

### 2. Programm:

- 18.30 Barock
- 19.00 Einführung in die EDV
- 20.15 Die Welt von morgen (Der urbanisierte Mensch)
- 21.15 Wunschwiederholung anschließend Telereisen

## Samstag, 27. November

### 1. Programm:

- 14.55 ORF-Konzert
- 15.50 Das kleine Haus
- 16.15 Der tapfere kleine Hirsch (Zeichentrickfilm)
- 16.35 Bei den Eskimos
- 17.00 Seniorenklub
- 18.00 Wochenmagazin
- 18.25 Kultur - aktuell
- 18.50 Guten Abend am Samstag... sagt Heinz Conrads
- 20.15 Wünsch Dir was
- 21.45 Sportjournal
- 22.15 Zeit im Bild
- 22.30 Der Überfall auf den Postzug (Krimi)

### 2. Programm:

- 18.30 ORF-Report
- 20.15 Süßer Vogel Jugend (Spielfilm)
- 22.10 Telereisen

## Gleichbleibende Sendungen wochentags

### 1. Programm

- 18.20 Gute-Nacht-Sendung
- 18.45 Werbung
- 19.16 ORF heute abend (Programmorschau)
- 19.21 Werbung
- 19.30 Zeit im Bild
- 20.00 Werbung
- 20.06 Sport
- 20.10 Werbung

### 2. Programm

- 19.30 Zeit im Bild
- 20.00 ORF heute abend
- 20.06 Sport
- 20.10 Bildung - kurz - aktuell

## Buchausstellung in Landeck

Auch heuer wieder veranstaltet die Buchhandlung Tyrolia vom 27. Nov. - 28. Nov. (einschließlich) eine Buchausstellung im Saal der Handelskammer Landeck, Innstraße 17. Sie wird am Samstag 27. Nov. um 9.00 Uhr eröffnet.

Unter dem Leitsatz „Freude schenken - Bücher schenken“ wird jedem die Möglichkeit geboten, aus der Fülle der Neuerscheinungen zu wählen oder bewährte Bücher als Geschenke für das Weihnachtsfest zu finden, denn ein Buch gehört auf jeden Gabentisch. Bücher als Weihnachts-

geschenke bereiten immer Freude, denn es gibt für alle ob Alt oder Jung das entsprechende Buch.

Die Ausstellung, die ab ihrer Eröffnung von 9 - 21 Uhr durchgehend geöffnet ist, zeigt Werke aus vielen Bereichen der Literatur: Romane, Biographien, Geschenke, gute Jugendbücher, Bergbücher, Landschafts- und Kunstbände, Bibeln, Religiöse Werke, Weihnachtsbücher, Bücher für Freizeitbeschäftigung, Lexika, Sachbücher für Groß und Klein, schöne Geschenkbändchen, Bilder u. Märchenbücher, Sagen und Abenteuer. Selbstverständlich werden

auch die für Buchklubmitglieder um 25% ermäßigten Jugendbücher ausgestellt.

Eine komplette Tyrolia - Verlagsschau, Sonderstände des Ullstein- und des Pinguin Verlages ergänzen die interessante Bücherschau. Jeder hat die Möglichkeit, sich unverbindlich und kostenlos die vielen Bücher auszusuchen und für sich selbst und seine Angehörigen das zu finden, was Freude bereitet.

Unsere Lesern wünschen wir einen lohnenden Besuch.

### 25 Jahre Meisterkonzerte blinder Künstler Österreichs - Leitung: Prof. E. Kastéiz

Montag, 22. November 1971, um 20 Uhr, in Landeck, Musiksaal des Bundesrealgymnasiums

### Festliches Konzert Ella Kastéiz (Violine)

Am Flügel: Adolf Winkler

Der Zusammenbruch, in den Österreich im Jahre 1945 mitgerissen wurde, erweckte zunächst den Anschein, als sei auch die österreichische Kunst auf lange Sicht unter seinen Trümmern begraben. Es war ein Wagnis, in einer so turbulenten Zeit — da auch die Mehrzahl der Konzertsäle den Kriegsereignissen zum Opfer gefallen war — regelmäßig zu veranstaltende Konzerte zu neuem Leben zu erwecken und sie hochkünstlerisch zu gestalten.

Ella Kastéiz unternahm im Frühjahr 1946 dieses Wagnis: Hunderte, ja Tausende von Konzerbesuchern strömten herbei, füllten Säle und Hallen, um sich bei meisterlicher Musik über den Alltag erheben zu lassen und bewiesen damit, wie sehr das Menschlich-Seelische über dem Materiellen steht!

Die führenden Orchester von Wien und Graz, die Wiener Sängerknaben, prominente Komponisten, Dirigenten, Pianisten u.v.a. haben als Begleiter assistiert, bzw. die Konzerte der blinden Künstler mitgestaltet.

Bereits im zartesten Kindesalter begann Professor Ella Kastéiz ihre künstlerische Laufbahn, die sie dann mit Violinabenden, als Solistin berühmter Orchester und mit Rundfunksendungen durch triumphale Erfolge als gefeierte Virtuosa in den Musikzentren Europas zu jener Höhe führte, die den Namen der Künstlerin international bekannt machte und den Ruf ihrer österreichischen Heimat als Geburtsstätte großer Talente erneut bestätigt. Für ihre selten großen künstlerischen Leistungen wurde Professor Ella Kastéiz im Ausland, aber auch in Österreich mit Ehrungen vielfacher Art ausgezeichnet. All das läßt sie den „Solisten- bzw. Meisterkonzerten blinder Künstler Österreichs“ zuteil werden. Darüber und daß Professor Ella Kastéiz diese Konzerte bis heute ohne die sonst üblichen finanziellen Zuwendungen aus öffentlichen Mitteln veranstaltet, wird die Meisterin an diesem Abend, zu dem

### Nikolausbesuch in der Familie

Was hilft's tritt er herein in seiner Güte,  
wenn ich so gut zu sein wie er mich hüte -  
Was hilft's tritt er herein mit seinen Gaben,  
wollt ich für andre gar nichts über haben -  
Was hilft's tritt er herein, zu loben alle,  
wenn ich fortan mir selbst zumeist gefalle -  
Was hilft's! - er kommt und geht, vorbei, vergessen  
ich könnte, daß er da war, nicht ermessen.

Alfred Ellinger

Wer das Spiel des Nikolaus in seiner Familie wünscht, möge sich bis 4. Dezember im Kindergarten Brixnerstraße oder in der Buchhandlung Tyrolia melden.

Sie herzlichst eingeladen sind, zwischen den musikalischen Darbietungen in launiger Weise erzählen.

Die Künstlerin wird auch daran erinnern, daß sie in der Veranstaltungsreihe „Musik Tiroler Meister“ den Tiroler Komponisten in unzähligen Konzertabenden ein Forum gab, in welchem deren schöpferische Kraft und handwerkliches Können ruhmreiche Beachtung fand.

Zum Vortrag gelangen Werke aus der klassischen und virtuoson Violinliteratur von: Bach, Beethoven, Mozart, Schubert, Brahms, Pfitzner, Uray, Schiechtl, Kern, Kreisler, Sarasate, Tartini und Paganini. J.A.

### Vortrag

Am Donnerstag, den 25. November 1971, 20 Uhr, findet in der Aula des Realgymnasiums ein Vortrag des Südtiroler Alpinisten Reinhold Messner über seine

### Odyssee am Nanga Parbat

statt. Die geschilderte erste Begehung der Rupallflanke am Nanga Parbat mit anschließendem Abstieg über die Diamirseite, an deren Fuße sein Bruder von einer Eislawine begraben wurde, ist von Fachleuten „das größte Abenteuer der Expeditionsgeschichte“ genannt worden. Wie sich Reinhold Messner durch das menschenleere Hochtal allein zurückgeschleppt hat zu den Expeditionskameraden, grenzte an ein Wunder. Er läßt in seinem Lichtbildervortrag die entscheidenden Phasen wie in einem Film abrollen. Reinhold Messners Name bürgt für höchste bergsteigerische Leistungen. An die 40 Erstbegehungen in Ost- und Westalpen, in den peruanischen Anden und im Himalaya, seine Alleinbegehungen der Philipp-Flammföhre in der Civette und der Droites-Nordwand weisen ihn als einen der allseitigsten und fähigsten Kletterer aus.

Viele seiner Erlebnisschilderungen und besonders seine kritischen Aufsätze zur Situation des heutigen Bergsteigens wurden in mehrere Sprachen übersetzt.

Eintrittskarten zu S 20.— (Schüler S 10.—) an der Abendkasse.

### Stadtgemeindeamt Landeck

#### Einladung

Am 25. November 1971 von 13 Uhr bis 14 Uhr findet in Landeck Gesundheitsamt die erste Teilimpfung gegen Kinderlähmung statt. Sie werden gebeten Ihre Kinder im Alter vom 3. bis zum 15 Lebensmonat bei dieser Schutzimpfung teilnehmen zu lassen. Auch Kinder, welche die 2. bzw. die 3. Teilimpfung noch nicht erhalten haben, sind zu dieser Schutzimpfung eingeladen.

Der Bürgermeister: Anton Braun o.h.

### Ämtliche Bekanntmachung

Auf Grund der Verordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft vom 26. Februar 1971, BGBl. Nr. 60, findet am 3. Dezember 1971 eine Allgemeine Viehzählung einschließlich einer Erhebung der im abgelaufenen Jahr durchgeführten Hausschlachtungen von Stechvieh statt.

**Auskunftspflichtig sind:** Bei der allgemeinen Viehzählung alle Viehbesitzer sowie alle Betriebe, die in der Zeit vom 4. Dezember 1970 bis 3. Dezember 1971 Hausschlachtungen vorgenommen haben; am Tage der Zählung muß in jeder Haushaltung, die Angaben zu machen hat, eine Person anwesend sein, die dem Zähler die erforderlichen Auskünfte erteilen kann. Hat bis 4. November 1971 kein Zähler vorgeschrieben, ist der Viehbesitzer verpflichtet, am nächsten

Tage selbst oder durch einen Vertreter beim Gemeindeamt seine Aufgaben zu machen.

Alle Viehbesitzer sind gesetzlich verpflichtet, die Angaben rechtzeitig, vollständig und wahrheitsgetreu zu machen.

Sämtliche Angaben unterliegen der Geheimhaltung.

**Österr. Gesellschaft vom Roten Kreuz  
Bezirksstelle Landeck**

**Weihnachtspaketaktion für Angehörige in Ostdeutschland.**

Wie jedes Jahr, ist es auch heuer wiederum möglich, an Personen in Ostdeutschland (DDR) Pakete zu senden. Nun übernimmt die Bezirksstelle Landeck, Innstraße 19 bis einschließlich Donnerstag, den 25. November 1971 die Pakete zur gemeinsamen Weiterleitung. Da für diese

Sendungen im Empfängerland besondere Vorschriften für den Inhalt und Ausstattung (Verpackung) bestehen, können bei der Bezirksstelle diesbezüglich Auskünfte eingeholt werden.

**BFI - Kurse:**

**Einführung in die Lohnverrechnung**

Kursbeginn: 22. November 1971 um 19.30 Uhr

Kurstage: Dienstag und Donnerstag

Kursort: Arbeiterkammer Vortragsaal Landeck

Anmeldungen sind noch möglich!!!

Gleichfalls sind Anmeldungen für den Kosmetikkurs noch möglich. Kursbeginn nach genügender Teilnehmerzahl.

**Achtung Privatzimmervermieter!**

Alle Privat-Zimmervermieter von Landeck - Zams und Umgebung, welche noch nicht im Sommerprospekt-Beilageblatt des Fremdenverkehrsverbandes aufscheinen und dort eingetragen werden möchten, werden gebeten, sich bis Samstag, 27. November 1971 im Fremdenverkehrsbüro, Landeck, Malsersstraße 10, zu melden.

**Landecker Merkur:**

**Bewährter Ausschuß wiedergewählt**

Dieser Tage wurde im Landecker Hotel „Schwarzer Adler“ die Jahreshauptversammlung der Sektion Landeck des Philatelistenvereines Merkur Innsbruck abgehalten. Landeck gehört bekanntlich nach Innsbruck zu den stärksten Tiroler Philatelistensektionen. Die Oberländer Briefmarkenfreunde konnten, wie dem anschaulichen Tätigkeitsbericht von Ernst Wyhs zu entnehmen war, auch in der zurückliegenden Funktionsperiode ihren Mitgliederstand beachtlich steigern, vor allem wurde aber auch die Jugendphilatelie noch stärker als bisher gefördert. Viel Arbeit gab es im Berichtszeitraum im Vereinsinteresse zu erledigen, 33 Tauschabende wurden durchgeführt, verbilligte Sammlerkataloge beschafft, erkrankte Mitglieder besucht und rund 10.000 neu erschienene Briefmarken an die Sammler ausgeteilt.

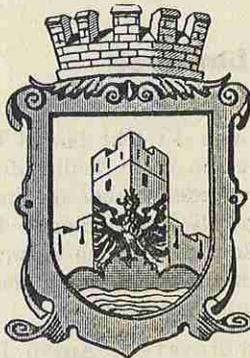
Der von Hubert Peintner erstattete Kassenbericht wurde zustimmend zur Kenntnis genommen. Beifall erhielt auch Rundsendeleiter Franz See für seinen detaillierten Bericht. Insgesamt wurden 24 Rundsendungen zur Auswahl an die Mitglieder weitergeleitet und trotz zahlreicher Entnahmen konnte erfreulicherweise festgestellt werden, daß dabei nicht eine einzige Marke verloren ging.

Die für die nächsten zwei Jahre gültigen Neuwahlen ergaben die einstimmige Wiederbestellung des bisherigen Ausschusses mit Ernst Wyhs als Obmann.

**Unsere neuen Erdenbürger**

Im Standesamtsbereich Zams wurden geboren:

- am 1. Oktober ein Michael dem Mechaniker Robert Lutz und der Margit geb. Hießl, Pfunds 237;
- am 2. Oktober eine Michaela Maria dem Zollwachebeamten



Die Stadtmusikkapelle Landeck beehrt sich, Sie und Ihre werten Angehörigen zum

**Cäcilia-  
konzert**

am **27. November 1971**

freundlichst einzuladen. Aula des Realgymnasiums. Beginn: 20 Uhr  
Leitung: Kapellmeister Luis Wille

**Programm**

- |  |  |
|--|--|
| Franz Josef Preuer                       | <b>Herzog von Braunschweig</b><br>(Konzertmarsch)  |
| Paul Huber                               | <b>Festchoral</b>  |
| Ludovico Casali                          | <b>Gaudens Gaudebo</b><br>(Historisches Stück aus dem 16. Jh. für 2 Bläserchöre)                       |
| H. Haase-Altendorf                       | <b>Dramatische Legende!</b><br>(nach dem Gedicht „Harras“ von Theodor Körner)                          |
| H. Haase-Altendorf                       | <b>Komm doch mein Mädle!</b><br>Uraufführung - Improvationen über ein Ungarisch-Slowakisches Volkslied |
|  | <b>Pause</b>   |
| Stritzl                                  | <b>Viribus unitis</b><br>(altösterreichischer Marsch)  |
| Georges Bizet<br>bearbeitet von H. Bohne | <b>Carmen Fantasie</b><br>Melodien aus der gleichnamigen Oper  |
| Dieter Herborg                           | <b>Schlagzeilen</b><br>(Konzertmarsch)   |
| Harold L. Walters                        | <b>Hootenanny</b><br>Folk Festival for Band  |
| Harold L. Walters                        | <b>Trombone Contrasts</b><br>(Solostück für 3 Posaunen)  |
|  | Programmänderungen vorbehalten   |

- Walter Gaggl und der Annemarie geb. Schütz, Pfunds Nr. 246;
- am 3. Oktober eine Annette dem Landwirt Alois Norbert Beil und der Ingeborg geb. Waldhart, Pfunds 63; eine Ingrid dem Tischler Wernfried Pammer und der Christine geb. Witting, Zams, Bahnstraße 3;
- am 6. Oktober ein Thomas Anton dem Forstarbeiter Anton Schranz und der Zita geb. Kneringer, Tösens 7;
- am 7. Oktober ein Thomas dem Kfz-Mechaniker Elmar Schulte und der Margit geb. Jäger, Strengen 16;
- am 8. Oktober ein Stefan dem Briefträger Hubert Jenewein und der Christine geb. Jäger, Fließ 68; eine Margherita dem Landwirt Gottlieb Siegele und der Gertraud geb. Siegele, Kappl 207;
- am 9. Oktober ein Peter dem Fernfahrer Peter Wöll und der Anna geb. Lambach, Faggen 16; eine Irene dem Bundesbahnbeamten Robert Zangerl und der Irmgard geb. Wechner, Schnann 3;
- am 11. Oktober ein Georg dem Volksschuldirektor Georg Juen und der Margit geb. Spiß, Galtür 33;
- am 14. Oktober ein Armin und eine Helga dem Bundesbahnbeamten Armin Schwenninger und der Maria geb. Hiesel, Strengen 249; eine Sigrid dem Mittelschulprofessor Karl Juen und der Annik geb. Herissé, Landeck, Römerstraße 19;
- am 15. Oktober ein Stefan Ludwig dem Maurer Karl Traxl und der Monika geb. Mussak, Flirsch 53;
- am 17. Oktober eine Michaela dem Bundesbahnbeamten Stefan Spiß und der Irmengard geb. Juen, Flirsch 253;
- am 17. Oktober eine Anna dem Hilfsarbeiter Engelbert Kathrein und der Hildegard geb. Gaim, Ladis 9;
- am 18. Oktober eine Alexandra dem Postbediensteten Gottfried Bock und der Elisabeth geb. Walch, Flirsch 111; eine Brigitte dem Kraftfahrer Walter Waldner und der Elfriede geb. Rimml, Ried 143;
- am 20. Oktober ein Oliver dem Lehrer Johann Seifert und der Marianne geb. Ruetz, Landeck, Brixner Straße 10.

### Thialsessellift Ges. m. b. H. Landeck

Die Thialsessellift Ges. m. b. H. errichtet zur Zeit eine neue Skipiste über die Weiherböden. (Familienabfahrt). Um noch vor Wintereintritt die Piste fertigstellen zu können, wird an die Bevölkerung die Bitte gerichtet, durch freiwilligen Arbeitseinsatz am Gelingen dieses Vorhabens mitzuwirken. Treffpunkt wäre täglich 7 Uhr früh bei der Talstation des Thialsesselliftes.

### Kegelclub Landeck

#### Meisterschaftskampf Landeck — St. Anton 13:9

Wie zu erwarten, hat es der KK St. Anton, den Landeckern sehr schwer gemacht, den Kampf zu gewinnen. Bester Landecker E. Wyhs jun.

Das angekündigte Nikolokegeln beginnt am 27. November 1971 und findet auf der Kegelbahn Gasthaus Nußbaum statt. Dazu werden alle Kegelfreunde herzlich eingeladen.

**Schlaf- u. Wohnraummöbel zum verliehen** zeigt Ihnen der heutige beiliegende Prospekt der **EUROPA-MÖBEL-Häuser Hans Reiter**, Innsbruck, Neu-Rum, Serlesstraße 13 (östlich des Olympischen Dorfes) sowie Innsbruck am Hauptbahnhof, und Neu-Rum an der Haller Straße!

#### SV Zams I — SV Götzens I 1:2 (0:1)

Der SV Zams scheint in eine kleine Formkrise hereingeschlittert zu sein. Auf eigener Anlage kam der SV Zams gegen den SV Götzens mit 1:2 unter die Räder. Schon lange nicht mehr sah man die Zammer mit derart wenig Einsatz spielen, so daß der Sieg der Gäste nicht unver-

dient ausfiel. Nach einer 1:0 Halbzeitführung der Götzener, zogen die Gäste in den ersten Minuten des 2. Spielabschnittes auf 2:0 davon. Erst in den letzten 20 Minuten erkannte die Zajic-Truppe den Ernst der Lage. Nach Vorarbeit von Moser schoß Mungenast Bruno den Anschlußtreffer zum 1:2. Ab diesem Zeitpunkt durfte der SV Zams wieder hoffen. Nach diesem Tor gelang es den Zammern, das Spielgeschehen eindeutig in die Hand zu bekommen, doch es war zu spät. Die kämpferisch stärkeren Gäste konnten den 2:1 Vorsprung mit viel Glück und viel Geschick bis zum Schlußpfiff verteidigen.

Zams, 250 Zuschauer; SR Walte: gut, Torschütze: Mungenast Bruno.

Aufstellung: Riedl; Hauser, Schultus Gerhard, Lechthaler, Oberprantacher; Marth, Krismer; Simoner, Mungenast Bernh. u. Bruno, Moser; Austausch: 30. Min. Mungenast Elmar für Schultus G. (nach Verletzung), 46. Min. Pesjak O. für Marth.

#### SK Zirl I — SV Zams I 3:3 (2:2)

Im letzten Spiel der Herbstmeisterschaft mußte sich der SV Zams gegen den SK Zirl mit einem 3:3 Unentschieden begnügen. Dieses Spiel stand zwar meist im Zeichen des SV Zams, der jedoch durch Konterschlüsse drei Tore hinnehmen mußte. Zuerst lief alles programmgemäß. Simoner erzielte nach Flankenball von Moser das 1:0. Die Freude der Zammer währte aber nicht lange, denn wenige Min. später gelang dem SK Zirl der Ausgleich. Als Moser nach Vorarbeit von Mungenast Bernhard das 2:1 erzielte, schien die Zajiac-Truppe einem sicheren Sieg entgegenzusteern, doch gerade in diesen Phasen des Spieles stand das Glück auf Seiten der Gastgeber. Knapp vor Pausenpfiff nützen die Zirler eine Unsicherheit der Zammer Abwehr zum 2:2 aus. Nach Seitenwechsel mußte der SV Zams völlig überraschend das 3:2 hinnehmen. Wie in vielen anderen Spielen, setzte sich nun die außerordentlich gute Kondition der Zajic-Elf durch. Mit einem Longpaß spielte Mungenast Bruno seinen Bruder Bernhard frei, der den 3:3 Endstand fixierte, und damit gleichzeitig sein 50. Meisterschaftstor für den SV Zams erzielte.

Tore: Moser, Simoner und Mungenast Bernhard je 1.

Aufstellung: Riedl; Oberprantacher, Wachtler, Hauser, Mungenast E., Lechthaler Krismer; Simoner, Mungenast Bernhard und Bruno, Moser;

#### SK Zirl II — SV Zams II 3:6 (0:2)

Tore: Dapra und Pauli je 2; Müllauer und Schlatter je 1.

#### Vorschau für Sonntag, 21. November 1971

12.45 Uhr Schwergewichtler (über 80 kg) - Leichtgewichtler (unter 80 kg).

14.30 Uhr Freundschaftsspiel SV Zams I - SK Imst I



## SCHÜTZENGILDE LANDECK

Mit der Meisterschaft 60 Schuß liegend „English-Match“ und dem Schlußschießen der Gilde Landeck wurde die Schießsaison 1970/71 abgeschlossen.

Die Meisterschaft English-Match wurde heuer im erweiterten Ausmaß ausgetragen. Es wurden erstmals die Schützenkompanie und die Jäger von Landeck eingeladen. Ein unerwarteter großer Erfolg — 71 Schützen folgten der Einladung.

Für Jäger und Angehörige der Kompanie wurden eigene Programme aufgelegt. So schossen die Jäger auf einen „Stehbock“, die Schützenkompanie 10 Schuß liegend frei auf die KK-

Scheibe. Gildenmeister wurde Emmerich Waibl vor Hermann Rangger und Oskar Pöll ex aequo Klemens Habringer.

Bei den Jägern konnte das Resultat von Julius Vorhofer, der als erster geschossen hat, nicht mehr erreicht werden. Zweiter wurde Albert Grieser sen. vor seinem Sohn Albert jun. Ernst Mark und Norbert Strolz belegten den 4. und 5. Platz. Ein sehr gutes Resultat erzielte auch Fritz Gastl vor Hans Haslinger und Adi Tobler, „Kompanie“.

*Die Ergebnisse im einzelnen:* 1. und Gildenmeister Emmerich Waibl (574 Ringe); 2. Hermann Rangger (573); 3. Oskar Pöll ex aequo Klemens Habringer (569); 5. Franz Handle (564); 6. Alfred Kobler (559); 7. Alois Purtscher (556); 8. Erwin Paradies (552); 9. Ernst Zangerle (551); 9. Oskar Jenewein (551); 11. Josef Wiener (545); 12. Wilfried Huber ex aequo Sigfried Schmied (544).

*Jäger:* 1. Julius Vorhofer (87 Ringe); 2. Albert Grieser sen. (86); 3. Albert Grieser jun. (85); 4. Ernst Mark (82) ex aequo Norbert Strolz (82); 6. Franz Huber (79); 7. Viktor Jarosch ex aequo Alois Kofler (78); 9. Robert Diegruber (76); 10. Franz Gröbner (65); 11. Karl Diegruber (63).

*Kompanie:* 1. Fritz Gastl (91); 2. Hans Haslinger (86); 3. Adi Dobler (84); 4. Josef Bock (75); 5. Kurt Matt ex aequo Peter Raggl (73); 7. Franz Hille ex aequo Herbert Wechner (71); 9. Josef Höflinger (68); 10. Franz Haslinger (66); 11. Hans Gastl (63); 12. Edi Weinseisen (60).

Mit großer Beteiligung wurde die Meisterschaft der Jüngsten ausgetragen. Nicht weniger als 17 Buben und Mädels unter 14 Jahren haben sich beteiligt.

Jugendmeister wurde Peter Jenewein (194), vor seinem Bruder Manfred (190); 3. Hubert Grieser (187); 4. Franz Handle jun. ex aequo Erwin Purtscher (185); 6. Reiner Rangger ex aequo Fredi Kobler (183); 8. Stefan Grieser (178); 9. Martin Handle (175); 10. Elfriede Wiener (173); 11. Gerald Kobler (169); 12. Bettina Erhart (168); 13. Dieter Rangger (166); 14. Walter Zach (162); 15. Gitti Mader (158); 16. Peter Adelsberger (155); 17. Karl Diegruber (135).

Am Samstag, den 16., und Sonntag, den 17. Oktober, fand das Schlußschießen der Schützengilde Landeck, verbunden mit dem Geburtstagsschießen unseres Ehrenoberschützenmeisters Karl Graber sen., 80 Jahre, statt.

An diesem Schießen beteiligten sich 57 Schützen von Landeck. Es wurden drei Bewerbe geschossen.

1. Die Geburtstagsscheibe „der Glücks- oder Tiefschuß“, den sich Josef Straudi vor Josef Wiener und Hermann Rangger holte. 4. Franz Schöpf; 5. Max Mader; 6. Ilse Rangger; 7. Herbert Zangerle; 8. Alois Purtscher; 9. Karl Graber jun.; 10. Willi Heinz; 11. Emmerich Waibl; 12. Oskar Jenewein; 13. Arnold Handle; 14. Hans Haslinger; 15. Erwin Paradies; 16. Hilde Wilhelmer; 17. Helmut Wilhelmer; 18. Alfred Kobler; 19. Klemens Habringer; 20. Oskar Pöll.

15er Serie, allgemein: 1. Franz Handle (143 Ringe); 2. Hermann Rangger (143); 3. Emmerich Waibl (142); 4. Klemens Habringer (141); 5. Max Mader (140); 6. Erwin Paradies (140); 7. Josef Wiener (140); 8. Oskar Pöll (140); 9. Ernst Zangerle (138); 10. Josef Straudi (135); 11. Karl Graber jun. (133); 12. Albert Grieser (130); 13. Alfred Kobler (127); 14. Hans Haslinger (125); 15. Arnold Handle (124).

15er Serie, Damen: 1. Ilse Rangger (147); 2. Maria Kobler (144); 3. Leoba Mader (139); 4. Irma Jarosch (134); 5. Giesela Huber (131); 6. Sabina Purtscher (128); 7. Hilde Wilhelmer (128); 8. Berta Paradies (125); 9. Edith Handle (121); 10. Christl Pöll (120).

Altschützen: 1. Alfons Hueber (137); 2. Karl Graber sen. (117); 3. Karl Grutsch (106); 4. Josef Roilo (103).

Wildscheibe: 1. Max Mader (99/96); 2. Emmerich Waibl (99/93); 3. Hermann Rangger (98); 4. Josef Wiener (97); 5. Albert Grieser sen. (96); 6. Albert Grieser jun. (95); 7. Arthur Pindur (94); 8. Viktor Jarosch (92); 9. Alfred Kobler (92);

## Verkäuferin mit Praxis

für Haus der Wohnkultur, Malsenstraße 66, gesucht.  
Bei guter Leistung beste Bezahlung.

Rufen Sie bitte 9773

**pesjak**

10. Erwin Paradies (91); 11. Franz Handle (90); 12. Alois Purtscher (89); 13. Josef Straudi (89); 14. Franz Huber (88); 15. Hans Haslinger (87).

Der Abschluß der Veranstaltungen war die anschließende Preisverteilung im Hotel Sonne mit einem gemütlichen Abend, den uns das „Martin Quartett“ mit den musikalischen Darbietungen verschönte.

Einen öffentlichen Dank möchte die Schützengilde Landeck allen Geschäften in Landeck aussprechen, die uns die wertvollen Preise spendeten.

### Skiklub Landeck 1908

An Stelle des traditionellen Nikolokränzchens laden wir alle Mitglieder und Gönner zu dem am Samstag, den 20. November 1971 im Hotel „Sonne“ stattfindenden 1. Tröggeleabend mit Tanz und Musik herzlich ein.

Beginn: 20 Uhr - Ende: 2 Uhr

Es spielen die „Perjener Buabn“

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

*Sonntag, 21. November, Christ-Königs-Fest, 34. Sonntag im Jahreskreis (Cäciliasonntag):* 6.30 Uhr Messe für Professor Erwin Oberthanner, 9.00 Uhr Amt für Josefa Sailer, 11.00 Uhr Messe für Oskar Pfeifer, 19.30 Uhr Messe für Alois Somweber.

*Montag, 22. November, Gedächtnis der hl. Cäcilia zu Rom, † 230:* 7.00 Uhr Messe für Josef und Cäcilia Thöni.

*Dienstag, 23. November, kirchlicher Werktag:* 7.00 Uhr Messe für Konrad Thaler.

*Mittwoch, 24. November, Gedächtnis des hl. Johannes vom Kreuz, † 1591, Spanien:* 19.30 Uhr 1. Jahrtagsamt für Franz Wille.

*Donnerstag, 25. November, kirchlicher Werktag:* 7.00 Uhr Messe für Ernst Ausserdorfer.

*Freitag, 26. November, kirchlicher Werktag:* 19.30 Uhr Messe für Olga Netzer.

*Samstag, 27. November, Maria am Samstag:* 17.00 Uhr Rosenkranz und Beichte, 19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse für Adolf Paulmichl.

*Sonntag, 28. November, 1. Adventssonntag:* 6.30 Uhr 1. Rorateamt für Alois und Kreszenz Patsch, 9.00 Uhr 1. Jahrtagsamt für Franz Gapp, 11.00 Uhr Messe für Maria Trenkwalder, 19.30 Uhr Abendmesse für Anna Mayer.

*Hinweis:* Unsere Kirchensammlung ist für die Kirchheizung bestimmt!

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen

*Sonntag, 21. November:* 8.30 Uhr Messe für Maria Brengener, 9.30 Uhr Messe für die lebenden und verstorbenen Mitglieder der Stadtmusikkapelle Perjen, 10.30 Uhr Messe für Kaspar Reich, 19.30 Uhr Jahresmesse für Georg und Emma Thurner.

*Montag, 22. November:* 7.15 Uhr Jahresmesse für Rosa Kirschner, 8.00 Uhr Messe für Hermann und Amalia Mathis.

*Dienstag, 23. November:* 7.15 Uhr Messe für Ida Prantner und für Alois Ganahl, 8.00 Uhr Messe für Franz Fereberger.

*Mittwoch, 24. November:* 7.15 Uhr Messe für Ernst Außerdorfer und für Maria Schmid, 8.00 Uhr Messe für Ernst Bögler, 19.30 Uhr Jahresmesse für Dr. Robert Tomann.

*Donnerstag, 25. November:* 7.15 Uhr Messe für Johann Niss und für Josef Schmid, 8.00 Uhr Messe für Leonhard und Angelika Köck.

## Beginnen Sie jetzt schon mit Ihren Geschenk Vorbereitungen...

Wem was schenken? Denken Sie schon jetzt darüber nach? Dürfen wir Ihnen dabei ein wenig helfen. Kommen Sie in unsere vier Fachgeschäfte, wir werden Sie persönlich beraten. Jedes Haus ist eine Fundgrube voll schönster Geschenke. (Natürlich zum vernünftigen Preis). Unsere Schaufenster zeigen schon jetzt weihnachtlich-festliche Gabensammlungen.

Das sollten Sie sich anschauen. Bis bald!

beim **Weinachtskauf** **perjak** in guten Händen

*Freitag, 26. November:* 7.15 Uhr Messe für Familie Matt und Mark und für Hermann Diem, 8.00 Uhr Jahresmesse für Lisl Köll.

*Samstag, 27. November:* 7.15 Uhr Messe für die Pfarrfamilie, 8.00 Uhr Messe für Maria Weichselbaumer, 19.30 Uhr Sonntagsvorabendmesse und Rorate für Aloisia und Alois Guem.

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen

*Sonntag, 21. November, letzter Sonntag im Jahreskreis, Christ-Königs-Fest:* 9.00 Uhr feierliches Hochamt für die Pfarrgemeinde mit feierlicher Weihe an das hl. Herz Jesu, 19.30 Uhr Messe für Anton Schütz.

*Montag, 22. November, hl. Cäcilia:* 6.45 Uhr Messe für Josef Rieder.

*Dienstag, 23. November:* 19.30 Uhr Jugendmesse für Anna Grißer.

*Mittwoch, 24. November, hl. Johannes vom Kreuz:* 6.45 Uhr Messe nach Meinung Mark.

*Donnerstag, 25. November:* 17.00 Uhr Kindermesse für verstorbene Schwester.

*Freitag, 26. November:* 6.45 Uhr Messe für Konrad und Maria Flatz.

*Samstag, 27. November:* 6.45 Uhr Messe für verstorbene Mutter (L), 17.00 Uhr Weihe der Adventkränze und Feier zum Beginn des Herbergsuchens, 19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse nach Meinung Lettenbichler.

### Evangelischer Gottesdienst

21. November 1971, 10.30 Uhr.

Neu

## elastischer Unterbodenschutz

von CASTROL, sehr lange Haltbarkeit.

**JET - Tankstelle - Zams**

### Jugendgottesdienst

Mittwoch, 24. November 1971, 19.30 Uhr, Landeck.

**Arztl. Dienst: 21. 11. 1971 (nur bei wirklicher Dringlichkeit)**

**Landeck-Zams-Pians:** Dr. Hans Codemo, Zams, Tel. 453

**St. Anton-Pettneu:** Sprengelarzt Dr. E. Weiskopf, St. Anton, Tel. 470

**Pfunds-Nauders:** Sprengelarzt Dr. Friedrich Kuncziaky, Pfunds

**Pruz-Ried:** Sprengelarzt: Dr. Köhle, Ried

**Kappl-See-Galtür-Ischgl:** Dr. W. Köck

### Tierärztlicher Sonntagsdienst

21. 11.: Tzt. Franz Winkler, Landeck, Tel. 360

**Stadtapotheke nur in dringendsten Fällen**

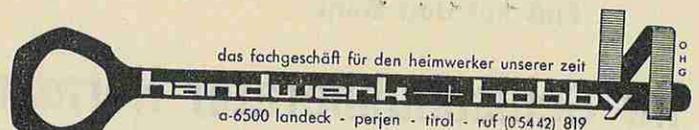
**Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams) Ruf 210/42**

**Nächste Mutterberatung: Montag, 22. 11., 14 - 16 Uhr**

# Selbstgemachte Geschenke

## bringen mehr Freude!

### Deshalb ein guter Tip gehen Sie in



# Schlachtschüsselwoche

ab Freitag, den 19. Nov. - Sonntag, den 28. November

## Hotel SONNE Landeck

FAMILIE KARL GRABER

Verkaufe **Grundstück im Bruggfeld** 560 m<sup>2</sup>  
Telefon 05442-746

Verkaufe **Opel Rekord 1700**, Bauj. 63 mit Radio  
**Franz Juen**, Strengen 240, Gasthaus Rosanna

## PEUGEOT 404 de luxe Injektion

in gutem Zustand, neunfach bereift, um S 18.000.- zu verkaufen.

Franz Haslinger, Gesundheitsamt Landeck

## Peugeot 404

Grand Tourisme - Baujahr 1967 - umständehalber zu verkaufen.

Alfred KOBLER, Landeck, Salurnerstr. 10 - Tel. 9433

# Kauf im November, schenk im Dezember!

Autodecken 119.-  
Deckenschlüpfer  
Flanelleintücher  
Matr. Steppdecken  
Tischgedeck 6 Serv.  
Tischdecken sehr günstig

99.80

129.-

Atlasbettdamaste  
Buntbettdamaste  
Blumendamaste 49.-  
Hemdenflanelle  
Wäscheflanelle  
Dirndlbarchent 39.-

26.80

23.80

Frottierhandtuch  
Polsterwebe 15.80  
Bettweben 29.- 26.80  
Mantelstoffe  
Kostümstoffe  
Hosenanzugstoffe ab

9.90

119.-

Damenkleiderschürze  
Herrenhemden 98.-  
Damengarnituren  
Damennachthemden  
Perlon Schlafrocke  
Strumpfhosen billigst

69.-

59.-

89.-

159.-

Betten ab 348.-

Polster ab 78.-

Acryl Vorhänge ab 45.80

Dielen Sockel Stör ab 41.80

**Textil Brandmayr** Landeck  
Malsenstr. 24

**Textil Brandmayr** Landeck  
Malsenstr. 24

## Lassen Sie sich Ihre neuen Schischuhe

im Fachgeschäft direkt nach Ihrem Fuß modellieren — dadurch

- vollendeten Knöchel- und Fersensitz
- perfekte Stützung des Fußgewölbes
- ausgezeichneten Kälteschutz
- konzentrierte Kraftübertragung vom Fuß auf den Schi



**humanic 314** all foam  
millimetergenaue passform  
optimale kraftübertragung  
präziseste skiführung

mit Meisterservice

# Ihr Schischuhberater Hermann Ladner - Schuhhaus - Zams

Hauptstraße 37 - Telefon 337

**Schuhmacher-Nähmaschine** guterhalten,  
zu verkaufen Maisengasse 22

### Herzlichen Dank

allen, die während der kurzen, schweren Krankheit und beim Tode meines lieben Gatten, Vaters, Großvaters und Onkels, des Herrn

## Josef Hechenblaickner

ihre Anteilnahme gezeigt und Beistand geleistet haben.

Unser besonderer Dank gilt der Hochw. Geistlichkeit von Zams, dem Hausarzt Dr. Hans Codemo, den Ärzten und Schwestern des Krankenhauses Zams, sowie der Stadtmusikkapelle Landeck.

Für das letzte Geleit, für die Gebete, für die Kranz- u. Blumenspenden ebenfalls ein herzliches „Vergeltsgott“.

Die Trauerfamilien

## Arbeitsamt Landeck, Tel. 616-617

Arbeitsvermittlung, Berufsberatung, Lehrstellenvermittlung, Arbeitslosenversicherung, Produktive Arbeitsplatzförderung.

### Danksagung

Für die herzliche Anteilnahme anlässlich des Heimanges unserer guten Mutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwiegermutter und Tante, Frau

## Johanna Laska

sprechen wir auf diesem Wege allen, die sie ihrem letzten Weg begleiteten, unseren herzlichen Dank aus.

Unser besonderer Dank gilt der Hochw. Geistlichkeit der Pfarre Perjen, Herrn Dr. Karl Enser für die langjährige ärztliche Betreuung und all denen, die der Verstorbenen im Gebet gedachten und an den Seelenrosenkränzen teilnahmen.

Die Trauerfamilien

### Danksagung

Ergriffen von den unzähligen Beweisen aufrichtiger Teilnahme, anlässlich des Todes, meiner lieben Gattin, unserer guten Mutter, Frau

## Selma Albertini

sprechen wir auf diesem Wege allen die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten unseren herzlichsten Dank aus.

Unser besonderer Dank gilt der Hochw. Geistlichkeit von Landeck, Herrn Prof. Dr. Baumgartner, Universitätsklinik Innsbruck, und allen Schwestern die meine Gattin aufopferungsvoll gepflegt haben, meinen Berufskollegen vom Finanzamt Landeck und all denen die der Verstorbenen im Gebet gedachten und ihre Ruhestätte mit Kränzen und Blumen schmückten.

In tiefer Trauer:

**Josef Albertini u. Kinder**

### Danksagung

für die herzliche Anteilnahme anlässlich des Heimanges unserer guten Mutter, Frau

## Josefine Stocker

sprechen wir auf diesem Wege allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleiteten, ihr Grab mit Kränzen und Blumen schmückten, mündlich oder schriftlich ihr Mitgefühl aussprachen, unseren herzlichen Dank aus.

Unser besonderer Dank gilt der hochw. Geistlichkeit der Pfarre Perjen, sowie Herrn Med. Rat Dr. Frieden für seine langjährige ärztliche Betreuung.

Die Trauerfamilie

Jeden Samstag und Sonntag

# Grillabend

im Gasthof „Zur Schönen Aussicht“.

Perfuchsberg, Landeck

**Fam. Josef Zangerl**

# Baugrund 420 m<sup>2</sup>

mit Wasser- u. Kanalanschluß in  
Landeck-Öd zu verkaufen.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

**Die Österr. Bundesbahnen**

stellen

# Nachwuchs- kräfte

für den

## Verschubdienst

beim **Bahnhof Solbad Hall i. T.** ein  
Unterkunft im Bahnhof Solbad Hall wird gegen geringes Entgelt beigestellt. Anfangslohn S 3.500.— brutto, Nebengebühren ohne Überstunden ca. S 1.000.—, geregelte Dienstzeit, Dauerarbeitsplatz, Übernahme in das Beamtenverhältnis. Bewerbungen beim Bahnhofsvorstand Landeck od. bei der Bundesbahndirektion Innsbruck, Claudiastr. 2, Zi. 145, Tel. 28781-5356

Verkaufe

**4 Tische (Buche) mit  
Resopalplatte 80x80 cm**

neuwertig, sowie

**12 Stühle (Buche)** zu günstigem Preis!

**Engelbert Auer**

Serfaus 197, Tel. 252

Gewerbliche

**Hilfskraft** (weiblich)

in Konditorei-Backstube für Jahresstelle sucht

KONDITIONEIN - CAFE **MAYER**

Ein **Kfz. Mechaniker**

welcher auch mit Karosseriearbeiten vertraut ist, wird noch eingestellt.

**Bedingung:** Präsenzdienst  
abgeleistet

**Höchstlohn!**

Toyota-Vertretung

Autohaus **HARRER** Landeck

**Neu eingetroffen**

**Hosenanzüge in allen  
Größen und  
vielen Farben**

M O D E N H A U S

# HUBER

Malsersstraße 37 - Telefon 321

Verkaufe **Baugrund** ca. 1700 m<sup>2</sup> in Landeck  
Adresse in der Verwaltung des Blattes

## Lehrmädchen

für Lebensmittelgeschäft zu sofortigem Eintritt  
gesucht.

**Erna Siegl, Gemischtwarenhandlung,  
Flirsch - Tel. 05457-236**

## Taxichauffeur

gegen gute Bezahlung ab sofort (oder Wintersaison)  
gesucht, Unterkunft und Verpflegung frei.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

**Schallplatten** stets den neuesten Hit

**Musik-Cassetten** bereits schon ab  
S 79.—

in großer Auswahl für Sie und auch für  
Ihre lieben Kleinen

Funkberater

**Radio Fimberger**

## Pachtausschreibung

**Das Bergrestaurant des Thialsesselliftes**  
gelangt für die Winter- und Sommersaison 1971 - 72  
zur Neuverpachtung.

**Bedingungen:** Österr. Staatsbürgerschaft  
Leumundszeugnis  
Nachweis über einschlägige Tätig-  
keit im Gastgewerbe.

Bewerbungen sind zu richten an

**Thialsessellift Ges.m.b.H. Landeck, Postf. 77**  
Bewerbungsschluß 30. November 1971.

**Der Vorstand**

**Kraftfahrer mit Führerschein C**  
**Beifahrer** zum sofortigen Eintritt  
sowie gesucht.

ROBERT SENN - Landeck

## Tüchtige Verkäuferin

mit Englischkenntnissen und

## Bürokräft

zu sofortigem Eintritt gesucht

## Sport-Moden HUBER

St. Anton Tel. 05446-2524 oder 2728

## Skiwerkstätte Pangratz

St. Anton am Arlberg

sucht für die Wintersaison 2 junge,  
zuverlässige

# Arbeits- kräfte

für die Skimontage  
und Verleih.

Fachkenntnisse nicht  
unbedingt erforderlich

# JEANS

Für Damen und Herren neu eingetroffen!  
Neue, modische Formen in Feincord, Denim  
und in sportlichen Breitecord Stoffen.  
(Jeans mit Kniestopp nur S 279.—)

HAUS DER MODE • BILGERI KG  
6500 Landeck, Malser Str. 43-45 ☎ 05442-307

## **bilgeri**

### Wer inseriert wird nicht vergessen!

Werbeschlager bis 27. November

# SAKKO 7.-

nur S

reinigen + bügeln  
Vormittag gebracht - nachmittag geholt

**KLEIDER  
fix**

Sofortdienst

LANDECK: Malserstraße 51

IMST: Kramergasse 21

Auch eine Qualitätsreinigung muß nicht  
teuer sein

## Stuben- u. Kinderliegewagen

preisgünstig zu verkaufen.

Tel. 295

# Chauffeur für LKW (Tankwagen)

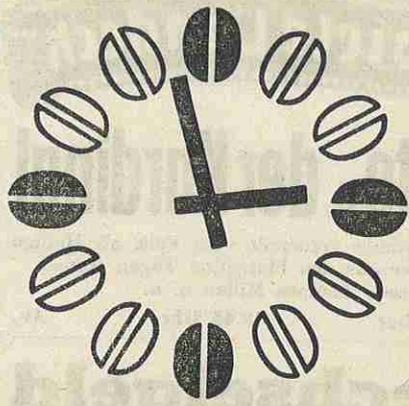
mit Führerschein Klasse C, zu besten  
Bedingungen und sofortigem Eintritt  
gesucht.

## ÖHAG Ing. Dr. Bertsch

Filiale Landeck, Urichstraße 63  
Telefon 05442-530



# Qualität große Auswahl günstige Preise



# immer Zeit für ZUMTOBEL Kaffee!

## Bauplätze ca. 1700 m<sup>2</sup>

in Umgebung von Landeck zu verkaufen.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

## Renault-Dauphin

in gutem Zustand zu verkaufen.

KIRSCHNER ROBERT, Untertözens 6

Sammler sucht österr. u. tiroler

## Münzen

Angebote an die Verwaltung des Blattes

Gesucht wird

**1 Metzgergeselle und  
1 Hilfsarbeiter**

Metzgerei SPISS, Landeck

## Geschäftsraum (ca. 120 m<sup>2</sup>)

und 2 Lagerräume im Bezirk Landeck zu vermieten.

Eventuell Vermietung einer 4-Zimmer Wohnung

möglich. Adresse in der Verwaltung des Blattes

## 3-Zimmerwohnung

für leitenden Angestellten gesucht. Zeitgemäße Miete.

Zuschriften an

Fa. Dipl. Ing. Swietelsky, Urichstr. 6, Landeck,  
Telefon 678

Zur

## Schlachtschüssel

am Freitag, 19., Samstag, 20., und Sonntag,  
21. Nov. im Gasthof Vorhofer ladet die

**Familie Vorhofer**

herzlich ein.

## Zahn - Praxiseröffnung

## Dentist MACHAČ Wolfgang

gibt der Bevölkerung von Landeck und Umgebung die Eröffnung seiner  
Praxis am 9. November 1971 in Landeck, Malserstraße 51, bekannt.

**Ordination:**

Dienstag - Freitag von 8.30 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr

**Jährling mit guter Abstammung**

zu verkaufen.

Schnann 6

**Möbliertes Zimmer**

zu vermieten.

Telefon 05442-879

**Pelzsalon Herbert Bauer**

Das Fachgeschäft mit der persönlichen Beratung  
INNSBRUCK, ADOLF-PICHLER-PLATZ 8  
im 1. Stock Tel. 05222-27945

**OERTLI**

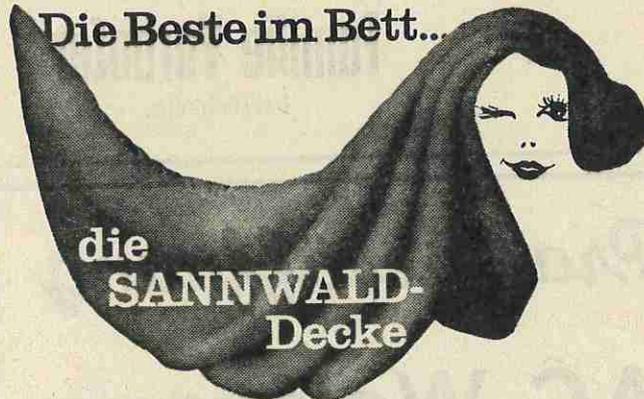
den anderen einen Schritt voraus

**Brenner für Öl  
und Gas**

Gebietsvertretung: **KUBIN ELMAR**  
u. Service 6500 Landeck, Lötzweg 57, Tel. 9023

Landesvertretung: **HELMUT KOTESCHOWETZ**  
6020 Innsbruck, Zeughausgasse 8, Tel. 05222-22038

Die Beste im Bett...



die  
**SANNWALD-  
Decke**

reine  
schurwolle

vom Sannwaldwollsiegeldeckenfachhändler

**perjak**

HAUS DER WOHNKULTUR, Malsenstr. 66

**Lichtspiele Landeck****Die Nackte u. der Kardinal**

Vom Vatikan als Mörderin verurteilt vom Volk als Heilige verehrt. Ein Abenteuer aus den blutigsten Tagen Roms.  
Mit: Adrienne La Russa, Thomas Milian u. a.

Freitag, 19. November

19.45 Uhr

Jv.

**Sein Wechselgeld  
ist BLEI**

Stärker als alle - schneller als die meisten - überlegen auch seinem größten Feind. Mit: Peter Lee Lawrence, Beba Loncar, Rosalba Neri u. a.

Samstag, 20. November

19.45 Uhr

Jv.

**Der Hügel der  
blutigen Stiefel**

Goldgräberstädtchen wird durch verwegene Männer mit Hilfe eines Wanderzirkus von einer üblen Bande befreit. Mit: Terence Hill, Bud Spencer, Woody Strade u. a.

Sonntag, 21. November

14 und 20 Uhr

Jv.

**Leise flüstern die Pistolen**

Meisteragent des amerikanischen Geheimdienstes kann im letzten Augenblick den Versuch eines Verbrechens vereiteln. Mit: Dean Martin, Stella Stevens u. a.

Dienstag, 23. November

19.45 Uhr

Jv.

**An den Galgen  
Bastardo**

Italowestern um zwei Kopfgeldjäger, die reihenweise Gangster erledigen und einen Mord aufklären. Mit: Anthony Steffen, Mark Damon, Maria Martin u. a.

Mittwoch, 24. November

19.45 Uhr

Jv.

**Blonde Köder  
für den Mörder**

Privatdetektiv treibt den Mörder einer reichen jungen Amerikanerin eines Syndikats in die Enge. Mit: Dean Martin, Nadja Tiller u. a.

Donnerstag, 25. November

19.45 Uhr

Jv.

**Nach Stockholm der Liebe wegen**

Ab Freitag, 26. November

19.45 Uhr

Jv.

**VORVERKAUF:**

Sonn- und Feiertage ab 13.00 Uhr

Dienstag bis Samstag ab 19.00 Uhr

## Erst mal die Tapeten wechseln!

Bevor es draußen stürmt  
und schneit, sollten Sie daran  
denken, Ihre Wohnung neu  
zu tapezieren. Neue Tapeten  
wirken Wunder.  
Kommen Sie bald zu uns —

Bevor es  
draußen  
ungemütlich  
wird!

**Tapeten Hammerle**  
Landeck-Perjen Tel. 303

## Kulturreferat der Stadt Landeck Österreichische Länderbühne

Sonntag, 21. November 1971, 20 Uhr  
in der Aula des Bundesrealgymnasiums

# HELDEN

Komödie von George Bernhard Shaw

Kartenvorverkauf in der Buchhandlung  
Tyrolia, Landeck Malsersstraße 15

Vertrauen und Sicherheit auf Ihre HEIZUNG können Sie nur dann haben,  
wenn Sie auch das richtige H e i z ö l verwenden.

Moderner  
Heiz-  
komfort

**termo**  **plan**

bietet Ihnen  
diese Sicherheit

Durch moderne Fahrzeuge (mit genauer Mengenabgabe) beliefern wir Sie  
ganzjährig, prompt, zuverlässig, zu günstigen Preis- u. Zahlungskonditionen

mit

**Termoshell-Ofenheizöl**  
**Spindelöl**  
**Heizöl-leicht- u. mittel**

Wenden Sie sich daher vertrauensvoll an die

**Oberinntaler-Termoshell-Agentur**

6500 Landeck - Bahnhofstraße 24 - Telefon 05442-279

# Schischuhwoche Schischuhaktion

Besichtigen Sie unsere Riesenauswahl an Schischuhen der führenden Österreichischen Marken.

**Köflach,  
Humanic,  
Tyrol,  
Dachstein**

Ob Sie als Sonntagsfahrer lieber einen preiswerten Schuh, oder als Rennfahrer einen Super-Jet-Einschäumer wollen, NETZER bietet Ihnen vom billigsten bis zum teuersten Schischuh jede Klasse. (z.B. Schischuhe ab S 399.—, Einschäumer All-Foam-System ab S 1.490.—)

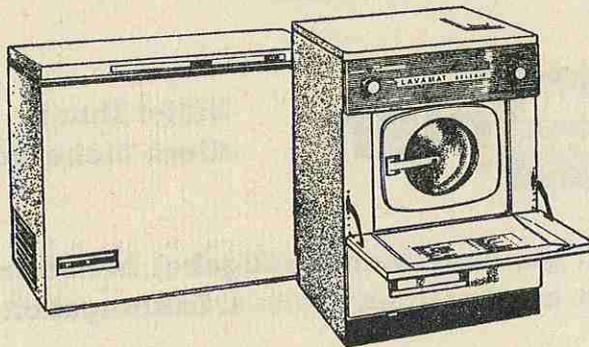
Bei NETZER können Sie die verschiedenen Marken-Modelle ganz unverbindlich und in Ruhe in unserer eigenen Schischuh-Abteilung probieren. Falls Sie einen gebrauchten Schischuh daheim haben, wir nehmen ihn gerne in Zahlung. Das gibt es nur bei NETZER.

**trag  
auch Du - NETZER-SCHUH**

**Fa. Ing. Karl Weigel**

Elektro- und Radiohandel  
präsentiert

## Neues und Aktuelles aus dem grössten Elektrogeräteprogramm Österreichs



AEG-Gefriertruhe  
ARKTIS

AEG-Waschvollautomat  
LAVAMAT BELLA-S

mit Vorgefrierabteil,  
Schnellgefriereinrich-  
tung, automatischer  
Innenbeleuchtung.

für 5 kg Wäsche, mit  
bio-Programmen, Pro-  
grammwahlschalter mit  
11 Einstellungen, 20 Pro-  
gramme zur Auswahl,  
stufenloser Temperatur-  
wähler.

Fortschritt im ganzen Haus

**AEG**

**LANDECK, Malserstr. 5, Tel. 05442/658**

# Hobelware direkt vom Erzeuger

Auf Wunsch mit geschliffener Oberfläche

## Fichte/Tanne:

Fußbodenriemen  
 Profilbretter für Decken und Wände  
 Außenschalung (Schwedenschalung)  
 Vordachschalung  
 Fußleisten  
 Sonderprofile

## Oregon (vollkommen astrein):

Profilbretter für Decken und Wände  
 Sonderprofile

KÜNSTLICH GETROCKNET, KURZFRISTIG LIEFERBAR, ZUSTELLUNG MÖGLICH



Holzindustrie J. Fritz  
 6600 REUTTE - Tel. 05672-2428

Verkaufe preisgünstig **Simca 1300**

Baujahr 1966, gut erhalten.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

Kunstgliederbau

SANITÄTSHAUS  
**WERNER**  
 6700 BLUDENZ  
 BAHNHOFSTRASSE 15



Wir laden zum

# KIRCHTAG

am 21. November 1971  
 im Gasthof Parseierblick  
 in Hochgallmigg herzlich ein.

Es spielen: Die Perjener Buabn

FAMILIE GRITSCH

Seilbahn Komperdell, Serfaus

sucht für die Wintersaison 1971-72

# Büro- angestellte

gute Entlohnung, freie Unterkunft (Einzelzimmer)

Zuschriften und Bewerbungen mit Lebenslauf an

ERWIN TSCHIDERER - 6534 Serfaus  
 Telefon 05476-204

## Wer inseriert - profitiert!

Für die kommende Winter-  
 saison Ihre Berufsbekleidung

AUCH EIN PUTZTEUFEL



kann ein  
 bezaubernder Anblick  
 sein...  
 MODISCHE KLEIDUNG  
 FÜR HAUS  
 UND BERUF günstig  
 und in reicher Auswahl

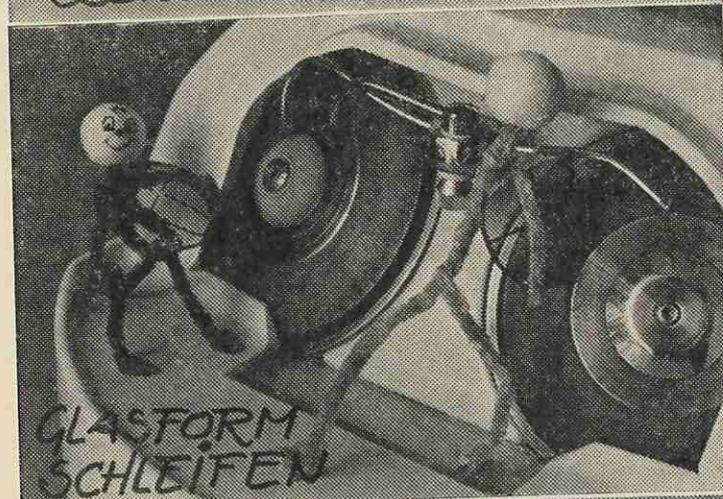
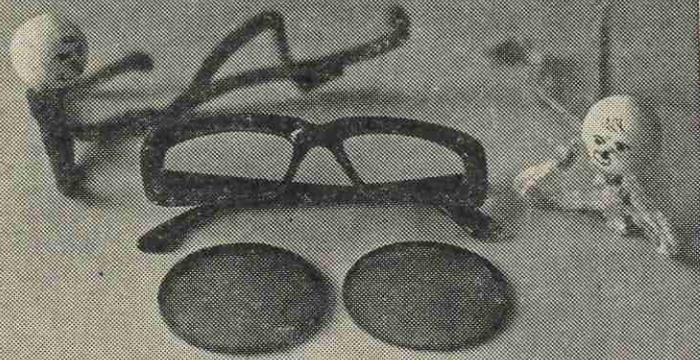
im

M O D E N H A U S

# HUBER

Malsersstraße 37 - Telefon 321

DAS WIRD EINE BRILLE



**Eine Brille  
ist mehr  
als ein  
bißchen  
Glas  
und ein  
Gestell!**

Nächste Woche arbeiten wir weiter

Übrigens:  
Wir haben umgebaut  
Für Sie!

**Plangger  
Optik**

**Landwirtschaftliche Genossenschaft für den Bezirk Landeck**  
registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

## E I N L A D U N G

zu der am Samstag, den 27. November 1971, um 9.30 Uhr vormittag,  
im Hotel „Sonne“ in Landeck stattfindenden

# 25. ordentlichen VOLLVERSAMMLUNG

### TAGESORDNUNG:

- 1) Eröffnung der Versammlung durch den Obmann und Feststellung der Beschlußfähigkeit
- 2) Ernennung eines Schriftführers zur Protokollaufnahme, sowie Wahl eines Protokollmitfertigers und der Stimmzähler
- 3) Geschäftsbericht des Geschäftsführers für die Jahre 1969 und 1970
- 4) Vorlage des Rechnungsabschlusses 1969 und 1970
- 5) Bericht des Aufsichtsrates
- 6) Beschlußfassung über:
  - a) Genehmigung der Rechnungsabschlüsse 1969 und 1970
  - b) Verwendung des Reingewinnes 1969 und 1970
  - c) Entlastung des Vorstandes, Aufsichtsrates und Geschäftsführers
- 7) Neuwahl des Vorstandes
- 8) Ersatzwahl in den Aufsichtsrat
- 9) Referat
- 10) Ansprachen der Gäste
- 11) Allfälliges

Die Delegierten sind verpflichtet an der Vollversammlung teilzunehmen.

Die Rechnungsabschlüsse der Jahre 1969 und 1970 liegen zur Einsichtnahme der Mitglieder bei der Geschäftsführung der Genossenschaft auf.

Zams, den 11. November 1971

Für den Vorstand:  
**Landw. Insp. Franz HUTER**  
Obmann

# SBZ



## Landeck-Öd, Urichstr. 12

Sie finden bei uns im SBZ viele hunderte Artikel zu Diskontpreisen, bei angenehmer Einkaufsatmosphäre u. solider Beratung. Wir führen nur **Qualitätswaren!**  
Hier unser neuer Leistungsbeweis:

**IFA Diskontaktion**  
vom 22. 11. bis 4. 12.

**Ital. IFA-Reis**

1 kg

2 kg nur

**580**

**Kraft-Miracoli-Spaghetti**

400 g  
1 Pkt. nur

**1390**

**Manner-Knöpfe**

getunkt, 200 g

1 Btl. nur

**820**

**Slivowitz 38%<sub>0</sub>**

0,7 lt. inkl. Fl. u. Getr. St.

nur

**35.-**

**Pril flüssig**

Vorratsflasche nur

**1250**

**Knorr-Goldaugen-Rindsuppe**

in Haushaltpkg.

nur

**990**

**Manner-Mignonschnitten**

3 er Pckg.

1 Pckg. nur

**1090**

**Bensdorp-Schokolade**

10 Block statt S 20.-

Block, sortiert  
nur

**14.-**

**IFA-Orangensaftgetränk**

inkl. Fl. u. Getr. St.

1 lt.

**890**

**FRISCHDIENST am 19. u. 20. 11.**

**Kranzfeigen-Calamata**

1 kg nur

**690**

**Diskont-Preise für alle**  
Parkmöglichkeit vorhanden